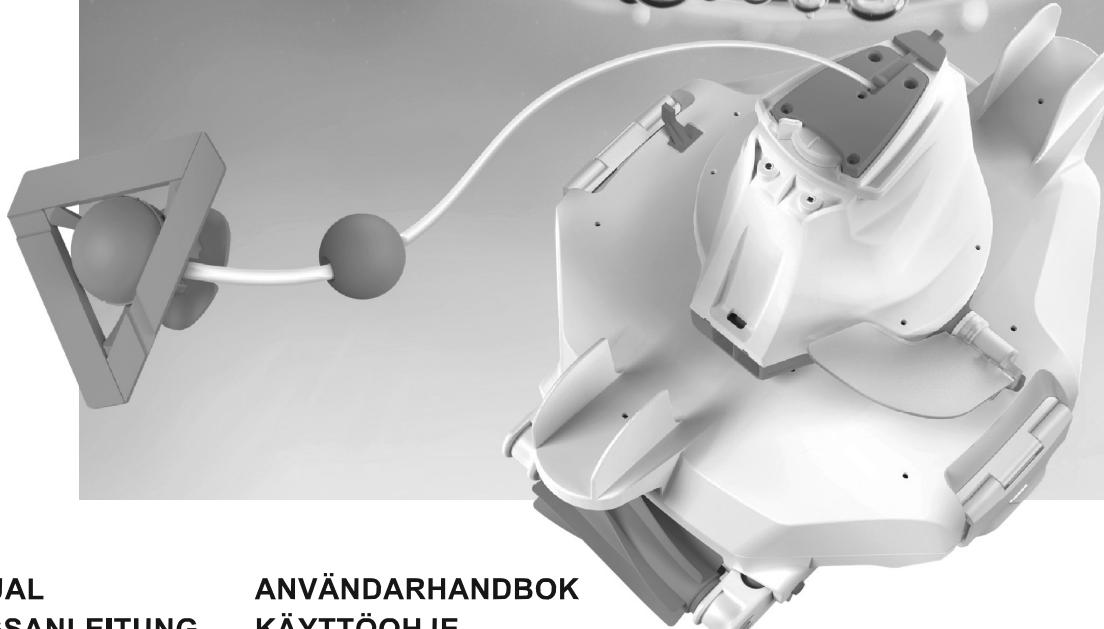


BC LINE

CORDLESS POOL ROBOT
KABELLOSER POOLROBOTER
ROBOT SANS CÂBLE
ROBOT SIN CABLE PARA PISCINAS
ROBOT DA PISCINA CORDLESS
DRAADLOZE ZWEMBADROBOT
SLADDLÖS POOLROBOT
JOHDOTON ALLASROBOTTI
BASSENGROBOT UTEN LEDNING
ROBÔ DE PISCINA SEM FIOS
БЕСПРОВОДНОЙ РОБОТ ДЛЯ БАССЕЙНА
BEZKABELOVÝ BAZÉNOVÝ ROBOT

BC100+



USER MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE USUARIO
MANUALE DELL'UTENTE
HANDLEIDING

ANVÄNDARHANDBOK
KÄYTTÖOHJE
BRUKSANVISNING
MANUAL DE UTILIZADOR
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
UŽIVATELSKÝ MANUÁL

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu a dodržujte je. Jejich nerespektování může vést k těžkým nebo smrtelným úrazům.

TYTO INSTRUKCE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE

UPOZORNĚNÍ!

- Tento výrobek není HRAČKA. Zajistěte, aby k tomuto bazénovému vysavači a jeho příslušenství neměly přístup děti.
- Tento bazénový vysavač nesmí používat děti. Výrobek včetně jeho kabelu ukládejte mimo dosah dětí.
- Tento bazénový vysavač mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi pouze pod dohledem osob odpovědných za jejich bezpečnost nebo pokud od nich obdržely pokyny týkající se bezpečného používání výrobku a rozumí rizikům spojeným s jeho manipulací.
- Děti si s výrobkem nesmějí hrát.
- Zajistěte, aby byl před uvedením do provozu bazénový vysavač zcela ponořen do vody. Minimální hladina vody potřebná pro provoz výrobku musí dosahovat nad úroveň tlačítka hlavního vypínače bazénového vysavače umístěného do svislé polohy.
- Provoz bazénového vysavače, který není správně ponořen do vody, může vést k jeho poškození, což bude mít za následek ztrátu jeho záruky.
- Maximální provozní hloubka vody je 3 metry (10 stop).
- Provozní teplota vody: 5 °C (41 °F) – 35 °C (95 °F).
-  odnímatelná napájecí jednotka (externí adaptér).
- Vysavač by měl být nabíjen pouze externím adaptérem a nabíjecím kabelem dodaným s tímto výrobkem.
- Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku (číslo modelu externího adaptéra: DSS12D-0841000-B / DSS12D-0841000-C / DSS12D-0841000-D / LX084100U), která byla dodána s tímto robotem k nabíjení baterie.
- Připojte externí adaptér ke zdroji proudu přes jistič zbytkových proudů (residual current device - RCD) / proudový chránič (GFCI). V případě pochybností se obrátěte na kvalifikovaného profesionálního elektrikáře.
- Tento bazénový vysavač nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- Poškozené díly co nejdříve vyměňte. Používejte pouze díly certifikované distributorem nebo výrobcem.
- Vypněte napájení, odpojte externí adaptér od zdroje proudu a od nabíjecí základny před odpojením bazénového vysavače od nabíjecí základny.
- Odpojte vysavač od elektrické sítě a před prováděním pravidelné údržby se ujistěte, že je VYPNUTÝ – stejně jako čištění filtru, o-kroužek a oblasti kolem snímačů vody a nabíjecího portu.
- Instalovaný akumulátor je nabíjecí Li - ion. Akumulátor se nikdy nepokoušejte vyměnit.
- NEMANIPULUJTE s bazénovým vysavačem, externím adaptérem a nabíjecí základnou při nabíjení mokrýma rukama a bez bot.
- Nepoužívejte bazénový vysavač, pokud jsou v bazénu lidé nebo zvířata.
- NEPOUŽÍVEJTE tento bazénový vysavač bez namontovaného nepoškozeného filtru, neboť by to vedlo k zániku záruky.
- Nebezpečí zachycení přisátím: tento bazénový vysavač vytváří sací efekt. Zabraňte kontaktu vlasů, pokožky nebo jakýchkoli částí oblečení se sacím otvorem bazénového vysavače, pokud je v provozu.
- Nikdy neumisťujte do sacího otvoru a pohyblivých částí bazénového robota žádné části těla, oblečení nebo jiné předměty.
- Tento bazénový vysavač NEPOUŽÍVEJTE k vysávání toxických látek, hořlavých nebo zápalných kapalin, jako je benzín, nebo za přítomnosti výbušných či hořlavých výparů.

- Za žádných okolností byste se neměli pokoušet bazénový vysavač sami rozebírat a měnit rotor, motor a akumulátor.
- Nikdy se nedotýkejte rotoru prsty ani žádnými jinými předměty.
- Vestavěnou baterii musí před sešrotováním odstranit odborný technik.
- Tento robot obsahuje baterii, kterou mohou vyjmout pouze kvalifikovaní pracovníci.
- Po vyjmutí baterie musí být robot odpojen od elektrické sítě.
- Podrobnosti o recyklaci / likvidaci baterií naleznete v části „**LIKVIDACE BATERIE**“ v této příručce a další informace získáte u místních úřadů.
- Baterie musí být bezpečně zlikvidována v souladu s místními nařízeními nebo předpisy.

- Externí adaptér a nabíjecí základna:

- Nikdy nepoužívejte externí adaptér a nabíjecí základnu k jiným účelům, než je nabíjení akumulátoru bazénového vysavače, dodaného ve stejném obalu.
- Externí adaptér a nabíjecí základna se nesmí používat venku ani vystavovat dešti, vlhkosti, žádným kapalinám nebo horku.
- Transformátor (nebo externí adaptér) musí být umístěn mimo zónu 1.
- Externí adaptér a nabíjecí základnu ukládejte mimo dosah dětí.
- Externí adaptér a nabíjecí základnu nikdy nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- **NEMANIPULUJTE** externím adaptérem a nabíjecí základnou mokrýma rukama.
- Pokud externí adaptér nepoužíváte, ponechte ho odpojený od zdroje napájení.
- Nikdy se nepokoušejte vypáčit externí adaptér.
- Pokud je napájecí kabel externího adaptéra poškozen, musí být externí adaptér vyměněn výrobcem nebo jeho servisním zástupcem, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Před nabíjením se ujistěte, že je vysavač úplně suchý.

UPOZORNĚNÍ!

- Tento bazénový vysavač je navržený jen pro používání pod vodou; není to univerzální vysavač. NEPOKOUŠEJTE se ho používat k čištění čehokoli jiného než svého bazénu.
- Používejte jen originální příslušenství, dodané s tímto výrobkem.
- NEPOUŽÍVEJTE tento bazénový vysavač ihned po použití chlór šoku. Doporučujeme vodu v bazénu nechat cirkulovat minimálně 24 - 48 hodin.
- Pokud plánujete použití vysavače v bazénu se slanou vodou, ujistěte se před umístěním vysavače, že je rozpuštěna veškerá sůl.
- NEPOUŽÍVEJTE tento vysavač s jiným automatickým čističem současně.
- Před použitím vysavače odstraňte z bazénu tvrdé a ostré předměty, aby nedošlo k poškození vysavače a jeho filtru.
- Aby nedošlo k poškození externího adaptéra, doporučujeme nepřenášet bazénový vysavač za kabel ani za něj netahat v případě, že chcete vypojit bazénového robota ze zásuvky.
- Robota nabíjejte v interiéru na čistém, suchém a dobře odvětrávaném místě, kam nesvítí slunce.
- NENECHÁVEJTE robota nabíjet déle než 10 hodin.
- Pokud robot nebudete delší dobu používán, odpojte jej od nabíjecího kabelu a následně jej osušte včetně jeho příslušenství pomocí vlhkého hadříku. Před uložením robota nabijte na přibližně 30 až 50 % kapacity baterie. Skladujte jej na dobré odvětrávaném místě mimo dosah slunečního záření, tepla, zdrojů ohně, bazénových chemikalií a dětí. Dobjte robota každé tři měsíce.
- Veškeré činnosti týkající se demontáže otočné hlavy (tj. likvidace baterie) smí provádět pouze autorizovaný technik.

Výše uvedené výstrahy a upozornění nezahrnují všechny možné zdroje rizik anebo vážných úrazů.

Majitelé bazénů / vířivek by měli při používání produktu vždy dbát zvýšené opatrnosti a zdravého rozumu.

Poznámka: Fotografie / výkresy produktů / dílů obsažené v této příručce slouží pouze jako ukázka. Výrobek / díly na fotografiích / výkresech se mohou lišit v závislosti na zakoupeném modelu. Příslušenství / díly a schéma zobrazené v této příručce a přehled dílů nemusí být nutně součástí každého modelu.

JAK ROBOT FUNGUJE

Robot má ve spodní části otočné hlavy trysku pohánějící vodu. Voda je nejprve nasávána sacím ústím ve spodní části robota, pak prochází filtrem a je odváděna pomocí hnací trysky. Tryskající voda pohání robota vpřed. Jakmile se robot zastaví o překážku, jako je stěna bazénu, jeho boční klapka se otočí a jeho otočná hlava se otočí o 180 °, což mu umožní pohybovat se v opačném směru. Robot se obecně pohybuje přímým směrem a obloukem ve druhém směru. Robot vysává při pohybu dno bazénu a sbírá nečistoty ve svém prostoru.

ZAČÍNÁME

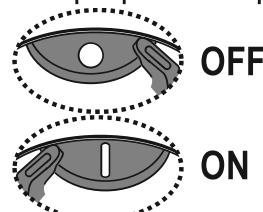
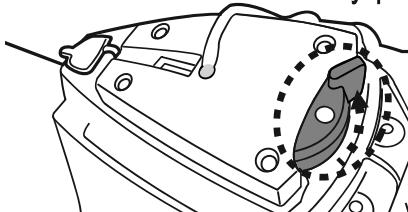
Nabíjení baterie

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Robota před prvním použitím plně nabijte (přibližně 6 hodin).

UPOZORNĚNÍ!

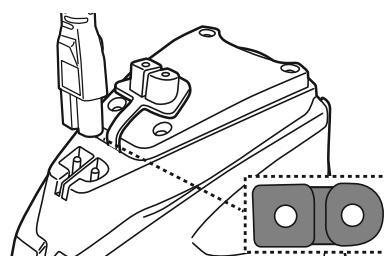
- Používejte pouze originální externí adaptér a nabíjecí kabel.
- Před nastavením a nabíjením se ujistěte, že je robot čistý a suchý, stejně jako nabíjecí port.
(**TIPY:** Otevřete ochranný kryt a pomocí vatové tyčinky osušte nabíjecí port a nabíjecí kolíky)
- Nabíjecí kolíky jsou vodotěsné. Zbytky vody v portu a kolem kolíků však mohou mít za následek přirozený výskyt skvrn (vedlejší produkt chemické reakce mezi vodou a elektrickými proudy). Jinak lze skvrny odstranit lehkým vydrhnutím vatovým tamponem namočeným do šťávy z citronu nebo octa.
- Před nabíjením se ujistěte, že je robot vypnutý posunutím přepínače do polohy **OFF**.

1. Umístěte robota na rovný povrch. Posuňte přepínač do polohy **OFF**.

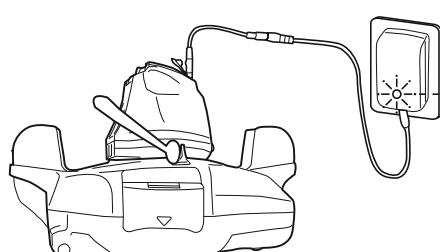


2. Připojte nabíjecí kabel externího adaptéru k nabíjecímu kabelu. Otevřete ochranný kryt. Vyrovnejte a zasuňte zástrčku nabíjecího kabelu do nabíjecího portu v horní části jednotky.

VAROVÁNÍ! Dbejte na to, abyste nabíjecí kabel neobraceli a před nabíjením zajistěte, aby byl nabíjecí kabel i nabíjecí port čistý a suchý. **TIPY:** Pomocí vatové tyčinky osušte nabíjecí port a kolíky.



3. Připojte externí adaptér ke zdroji napájení. Jakmile se začne robot nabíjet, rozsvítí se kontrolka na externím kabelu zeleně.



5-6h
Červené světlo – nabíjení
Zelené světlo – nabito

Pokud zjistíte některý z následujících stavů, okamžitě odpojte externí adaptér od zdroje napájení:

- Nepřijemný nebo neobvyklý zápach
- Nadměrné teplo
- Deformace, praskliny, netěsnosti
- Kouř

4. Po dokončení nabíjení odpojte externí adaptér od zdroje napájení a odpojte nabíjecí kabel od vysavače a externího adaptéru.

Za normálních okolností může plně nabity robot vysávat až 45 minut.

Poznámka: Čistěte pravidelně příhrádku na nečistoty. Nadměrné nečistoty zvyšují zatížení motoru a ve výsledku zkracují dobu provozu.

Poznámka: Dobíjecí baterie je klasifikována jako spotřební materiál. Má omezenou životnost a postupně ztrácí schopnost držet náboj. Proto se doba chodu robota bude po opakovaném nabíjení a vybíjení po celou dobu jeho životnosti postupně snižovat.

Jakmile životnost baterie dosáhne konce, postupujte podle pokynů v části „**LIKVIDACE BATERIE**“ ohledně likvidace baterie a výměny otočné hlavy.

Poznámka: Před opětovným nabítím nechte robota odpočívat asi 30 až 40 minut.

Nastavení před použitím

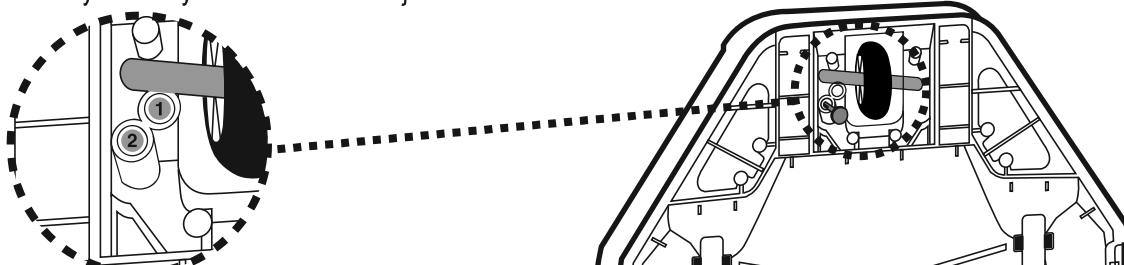
Nastavení trajektorie

Zajišťovací kolík

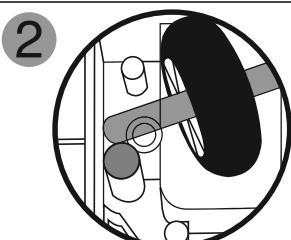
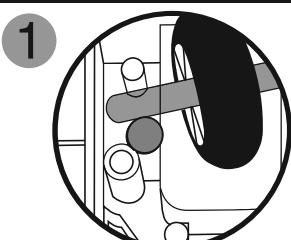
Trajektorie robota je závislá na poloze kolíku, který fixuje nápravu do určitého úhlu. Změňte pouze polohu kolíku doleva.

Doporučená nastavení:

Poznámka: Osa kola by měla být umístěna nad zajišťovacím kolíkem.



Poloha kolíku



Rozměr bazénu

Pro bazény o délce
2 metry nebo více.
(Tovární nastavení)

Pro bazény, o délce
2 m a méně.

Příprava bazénu

- Pokud se na dně bazénu vyskytují kameny, kořeny nebo kovová koroze, odstraňte je dříve, než začnete robota používat. V případě potřeby vyhledejte pomoc kvalifikovaného odborníka.
- Pokud je fólie křehká, poškozená nebo zvrásněná, obraťte se před použitím vysavače na kvalifikovaného odborníka, který provede nezbytné opravy nebo provede výměnu fólie.
- Odstraňte z bazénu jakýkoli žebřík, skimmer a další plovoucí předměty, které by mohly bránit v pohybu plováku a v důsledku toho také v pohybu vysavače.
- Pokud používáte bazén se slanou vodou, ujistěte se, že je veškerá sůl rozpuštěna před umístěním robota do vody.

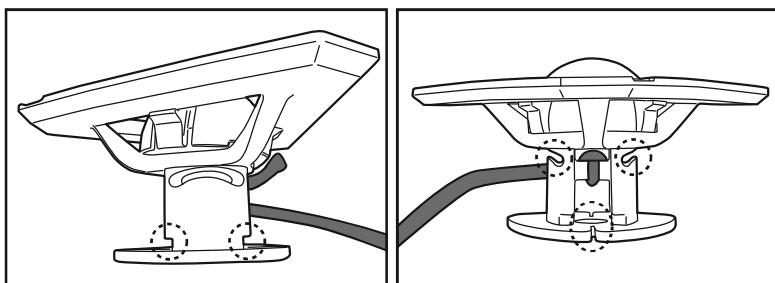
DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: **Vypněte filtrační systém** (podle pokynů ve vaší příručce k filtraci) nejméně 15 minut před spuštěním vysavače.

OBSLUHA

VAROVÁNÍ!

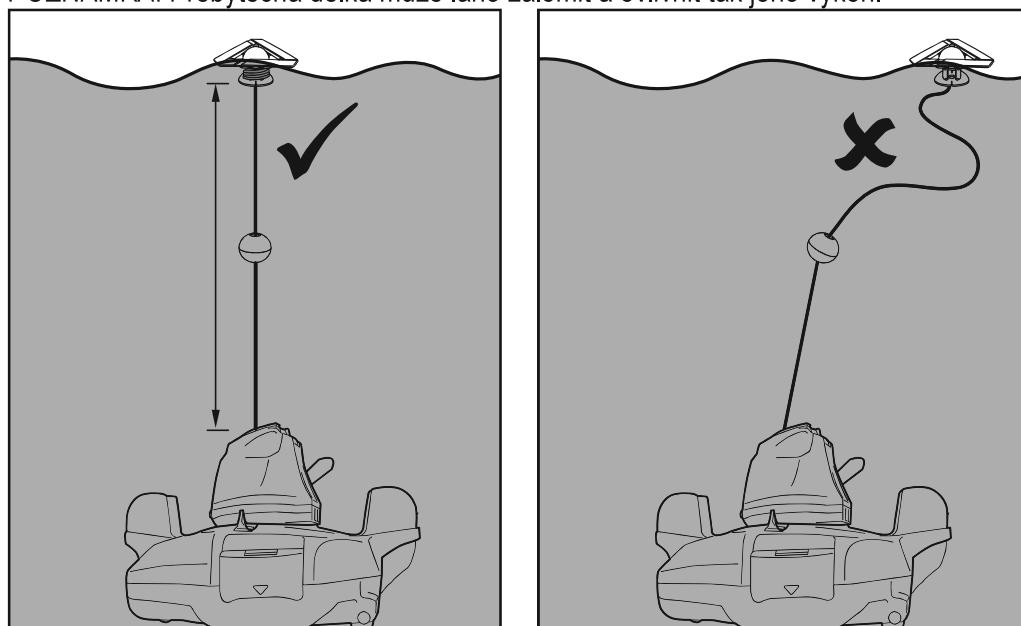
- Ujistěte se, že je robot vypnutý.
- Před spuštěním robota se ujistěte, že je odpojen nabíjecí kabel a že je nabíjecí port chráněn ochranným krytem.

1. Dejte vysavač na hranu bazénu. Poznámka: vysavač spouštějte jen z hrany bazénů (ne z rohu) a zajistěte, aby směroval vpřed. Vymotejte navijecí šnúru z plováku (poznámka: v horní a dolní části jsou boční zářezy a ve spodní části úzký otvor).

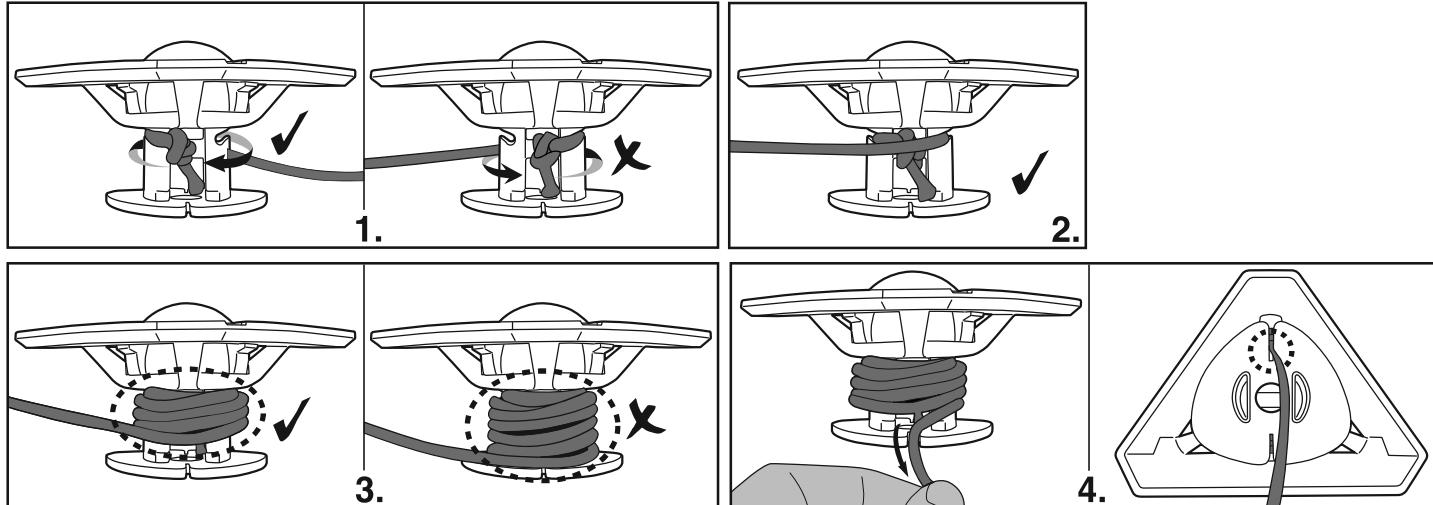


Správná délka lana by měla odpovídat vzdálenosti mezi horní částí robota a hladinou vody.

POZNÁMKA: Přebytečná délka může lano zalomit a ovlivnit tak jeho výkon.

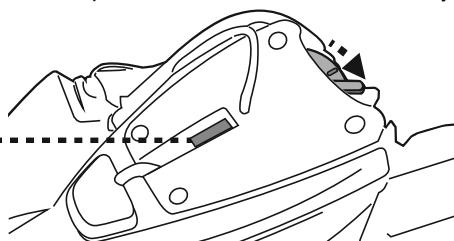


Nejprve zarovnejte a připojte stahovací šňůru k bočním zářezům nahoře, když šňůru obtočíte kolem osy (**krok 1 a 2**). Šňůru neustále omotávejte kolem horní poloviny, dokud nedosáhne požadované délky (**krok 3**). Vytáhněte kabel dolů do spodního otvora a zastrčte jej (**krok 4**).



2. Vypnutého robota ponořte do bazénu a několikrát jemně protřepejte, aby se usnadnilo vypouštění vzduchu. Přebytečný vzduch zachycený v těle může mít za následek nepravidelné chování otočné hlavy (tj. může se točit několik minut v bazénu).

Indikátor napájení světlo (zelené)



3. Posuňte vypínač do polohy „ON“ (když je robot stále ponořen) - rozsvítí se kontrolka a automaticky se aktivuje motor (hladina vody zakrývající senzory v horní části otočné hlavy). Nechte robota klesnout na dno bazénu a sledujte jeho první pohyby dopředu a dozadu na dně bazénu. Pokud se pohybuje podél stěny bazénu a ne kolmo, vytáhněte jej a znova ponořte, přičemž se ujistěte, že jeho přední/zadní strana směruje ke stěně bazénu.

Kontrolka napájení začne blikat ve chvíli, kdy zbývá 5 - 10 minut kapacity baterie.

Kontrolka napájení:

Nesvítí – Vypnuto/bez napájení

Svítí – Zapnuto

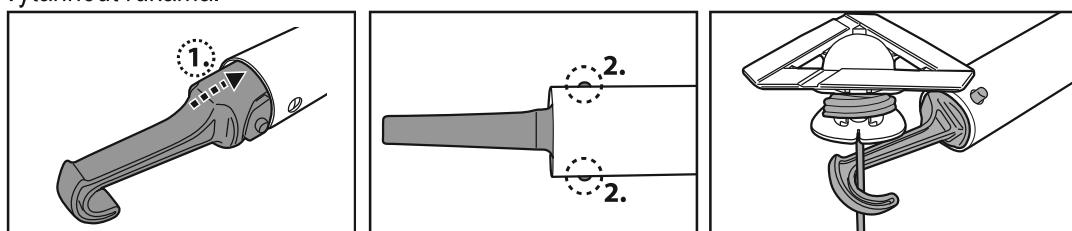
Bliká – Baterie se vybije během 5 - 10 minut.

Poznámka:

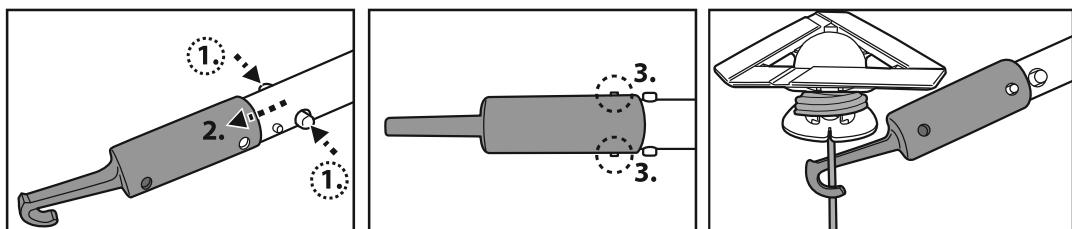
- Zdržte se jakýchkoli fyzických kontaktů s oběma senzory vody.

4. Chcete-li vysunout robota z bazénu, připevněte hák k teleskopické tyči (není součástí dodávky) a použijte ji k vytážení plováku, pokud jej nemůžete vytáhnout rukama.

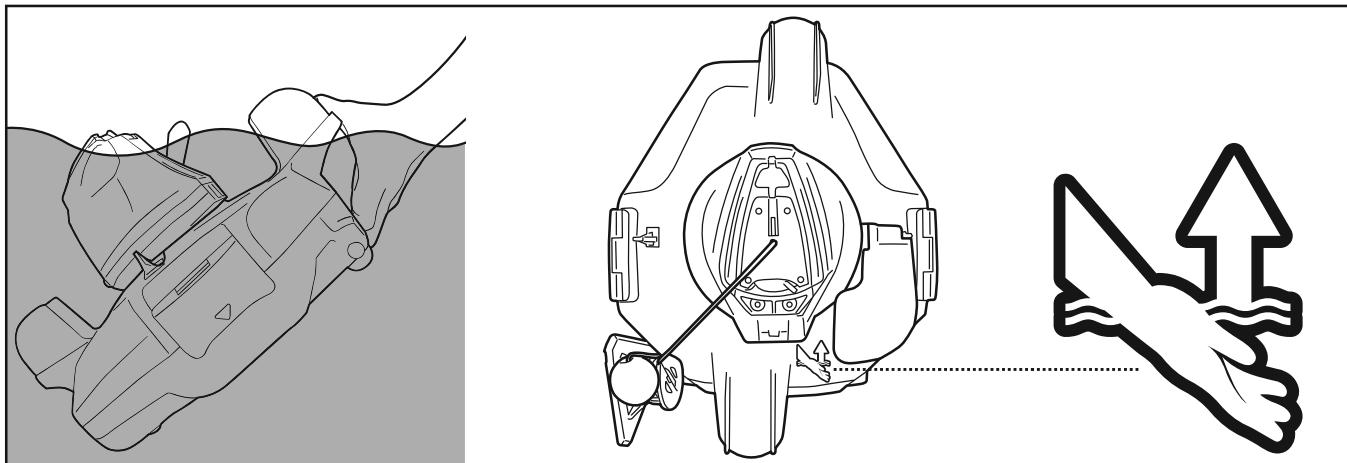
(pouze pro USA / EU)



(pouze pro Austrálii a Nový Zéland)



Jakmile robot dosáhne vodní hladiny, najdete úchyt, který je pod základnou a je označen symbolem ruky (viz obrázek níže), abyste mohli robota z bazénu snadněji vytáhnout. Ujistěte se, že vždy uchopíte robota za tuto část, aby se zabránilo vypadání nečistot zpět na bazénu.



5. Vypněte robota. Po každém použití opláchněte robota čistou vodou. NEPOUŽÍVEJTE žádný prací prostředek.
6. Dobře vysušte nabíjecí port a kolíky (**TIPY:** K osušení použijte vatovou tyčinku).

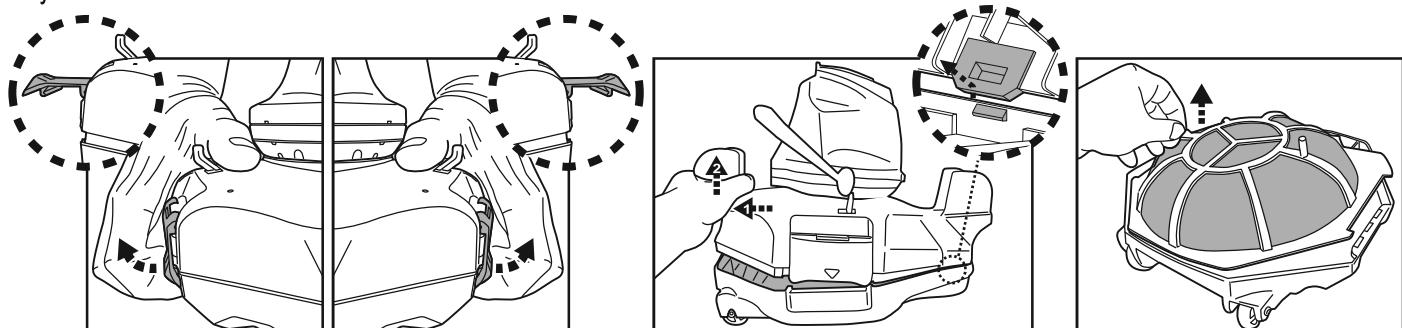
Poznámka: Je-li vás bazén značně znečištěný a chcete dosáhnout co možná nejfektivnějšího čištění, doporučujeme vyprázdnit zásobník nečistot po prvních 30 minutách provozu nebo kdykoli se pohyb robota znatelně zpomalí. Poté jej vraťte do bazénu (společně s vyprázdněnou příhrádkou nečistot) a nechejte projet zbývající část jeho cyklu.

VYPRAZDŇOVÁNÍ PROSTORU NA NEČISTOTY

Upozornění! Použitím robota bez nasazeného krytu filtru ZANIKÁ záruka.
Abyste maximalizovali účinnost čištění, před každým použitím a po něm vycistěte prostor na nečistoty a kryt filtru.

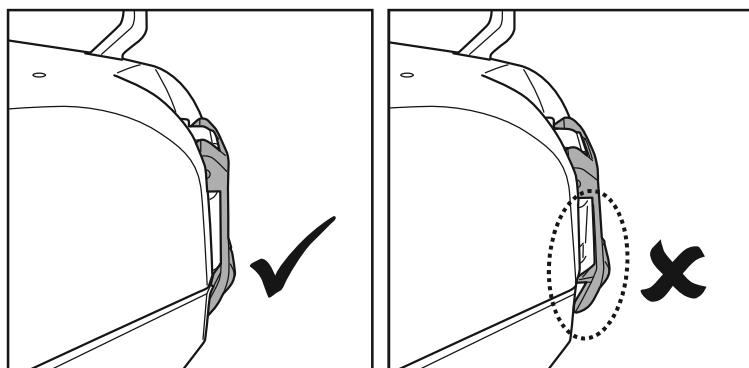
POZOR! Před čištěním prostoru na nečistoty se ujistěte, že je robot **VYPNUTÝ**.

1. Postavte vysavač na rovný a pevný povrch. Současným otevřením bočních svorek uvolněte horní kryt ze základny. Pokud se tato metoda ukáže jako příliš náročná, nejprve otevřete obě boční spony. Vysunutím horního krytu ze základny odkryjte kryt filtru.



2. Vyndejte kryt filtru a odstraňte nečistoty z prostoru. Doporučujeme vyčistit síťku filtru proudem vody. Pokud považujete za nutné síťku kartáčovat, čistěte ji jemně, pouze měkkým kartáčem, a to tak, aby nedošlo k jejímu poškození.

3. Po vyčištění se ujistěte, že je kryt filtru na svém místě, a zopakujte výše uvedené kroky, abyste znovu vyrovnal horní kryt se základnou. Zatlačte na obě strany horního krytu, dokud nejsou boční spony připevněny k základně. Zvuk „kliknutí“ potvrdí, že je horní kryt připevněn k základně.



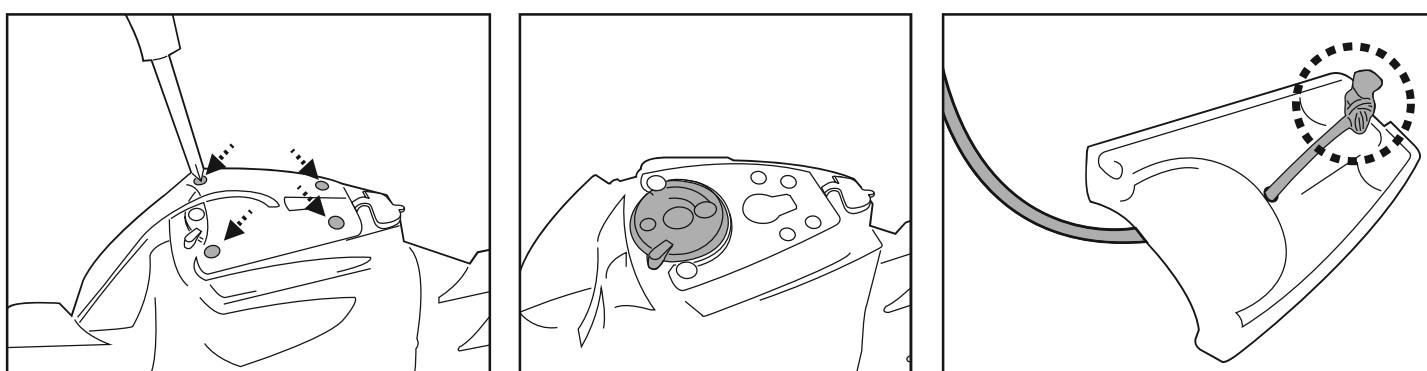
TIPY: Před opětovným umístěním vysavače do bazénu přidržte křídla na horním krytu těla, aby se robot mírně pohnul, což zajistí připevnění horního krytu k základně.

POZOR!

- Poškozený kryt filtru před další operací okamžitě vyměňte za nový.
- Poškozený plovák před další operací okamžitě vyměňte za nový.

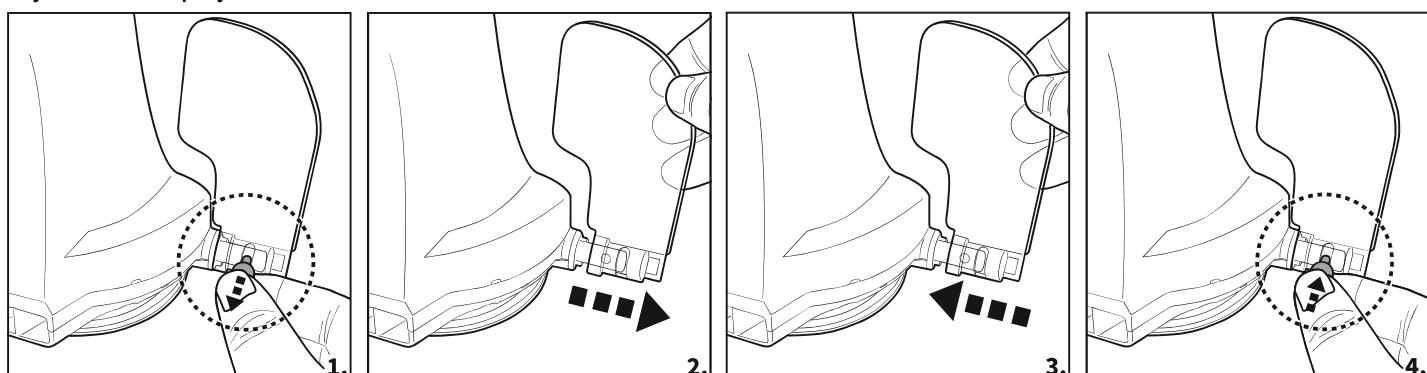
Výměna plováku

Pomocí šroubováku (není součástí balení) odšroubujte 4 šrouby na horním krytu otočné hlavy. Uvolněte uzel na provázku, abyste odstranili poškozený plovák. Ujistěte se, že je kulatý spínač na svém místě, než protáhnete šnůrku nového plováku přes horní kryt a zavažte uzel, aby zůstal na místě, a poté znovu namontujte horní kryt pomocí šroubů.



- Poškozenou klapku ihned vyměňte za novou před další operací.

Výměna klapky



ÚDRŽBA & SKLADOVÁNÍ

Poznámky:

1. Plochy kolem nabíjecího portu a snímačů vody po každém použití očistěte a osušte, abyste zabránili tvorbě skvrn (vedlejší produkt přirozené chemické reakce mezi elektrickým proudem a vodou). Jinak lze skvrny odstranit lehkým vydrhnutím vatovým tamponem namočeným do šťávy z citronu nebo octa.
2. Baterie se během skladování sama vybije. Před uložením robota nabijte přibližně na 30 % až 50 % kapacity baterie.
3. Pokud baterii nepoužíváte, musíte ji dobít alespoň jednou za tři měsíce.
 - Odpojte externí adaptér ze zásuvky a nabíjecí kabel od externího adaptéra a vysavače.
 - Odpojte příslušenství od vysavače. V případě potřeby vypláchněte přístroj a příslušenství čerstvou vodou. **NEPOUŽÍVEJTE saponát.**
 - Před uskladněním z vysavače vypustěte vodu.
 - Vysavač a jeho příslušenství očistěte a osušte vlhkým hadříkem.
 - Skladujte je na dobré větraném místě mimo dosah slunečních paprsků, tepla, zdrojů vznícení, chemikálií v bazénu a dětí. Okolní teplota pro skladování by měla být v rozmezí od 10 °C do 25 °C (50 °F – 77 °F). **POZNÁMKA:** Vyšší teplota skladování může snížit životnost baterie.

VAROVÁNÍ!

- Za žádných okolností byste sami neměli demontovat otočnou hlavu a měnit její vnitřní součásti. V opačném případě by došlo ke ztrátě záruky, vystavení se potenciálním rizikům a možnému poškození zařízení a dalších vlastností.

POZOR!

- Nadměrné teplo může poškodit baterii a snížit tak životnost přístroje.
- Poradte se s prodejcem ohledně výměny baterie, pokud dojde k následujícímu:
 - Baterie se nenabíjí úplně.
 - Doba provozu baterie je znatelně zkrácena. Sledujte a zaznamenávejte doby chodu prvních několika operací (na plné nabití). Tyto doby běhu použijte jako referenční bod pro srovnání s časy běhu v budoucnu.
 - Před sešrotováním musí být baterie z robota vyjmuta.
 - Při vyjmání baterie musí být robot odpojen od elektrické sítě.
 - Baterie musí být bezpečně zlikvidována v souladu s místními nařízeními nebo předpisy.

POZNÁMKA: Nesprávná údržba může snížit životnost baterie a ovlivnit její kapacitu.

LIKVIDACE BATERIE (Provede autorizovaný technik)

Akumulátor vašeho bazénového vysavače je bezúdržbový lithium-iontový akumulátor, který je nutno řádně zlikvidovat. Je nutná recyklace; další informace získáte u svých místních úřadů.

VÝSTRAHA! Akumulátor se nikdy nepokoušejte rozebírat.

- Při odpojování akumulátoru z bazénového vysavače si sejměte všechny osobní předměty, jako jsou prsteny, náramky, náhrdelníky a hodinky.
- Akumulátor může vytvořit zkratový proud dostatečně vysoký pro přivaření prstenu (nebo podobného předmětu) ke kovu a způsobit tak těžké popálení za provozu.
- Při vyjmání akumulátoru použijte kompletní ochranu očí, rukavice a ochranný oděv.
- Zabraňte vzájemnému kontaktu vodičů a jejich kontaktu s jakýmkoli kovovými díly, které by mohly způsobit jiskření anebo zkratovat akumulátor.
- Nikdy nekuřte ani se nepřiblížujte se zdroji jisker nebo plamene k akumulátoru nebo k bazénovému vysavači.
- Akumulátor nevystavujte ohni nebo intenzivnímu teplu, neboť to může vést k výbuchu.

UPOZORNĚNÍ!

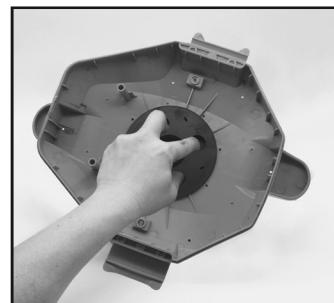
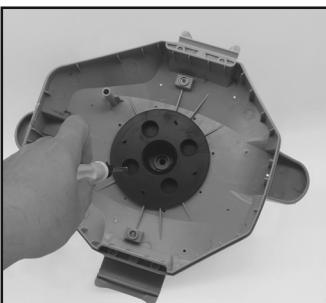
Pokud dojde k netěsnosti akumulátoru, zabraňte kontaktu s unikajícími kapalinami a poškozený akumulátor vložte do plastového sáčku.

- Pokud se unikající kapaliny dostanou do kontaktu s kůží a oblečením, opláchněte je okamžitě velkým množstvím Vody s mýdlem.
- Pokud se unikající kapaliny dostanou do kontaktu s očima, oči nemněte, okamžitě vypláchněte chladnou tekoucí vodou minimálně po dobu 15 minut a nemněte. Co nejdříve vyhledejte lékařskou pomoc.

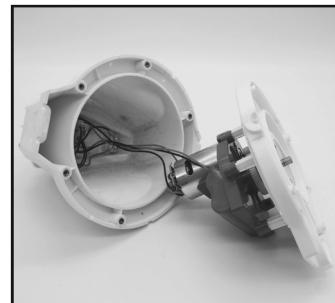
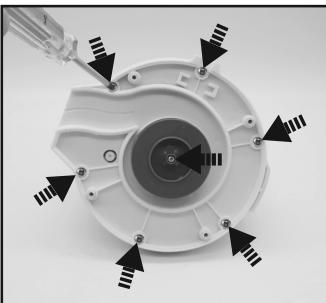
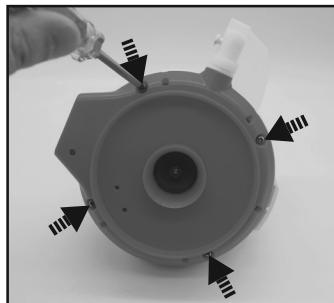
Sejmání akumulátoru (Provede autorizovaný technik)

Doporučené nářadí (není součástí dodávky): Šroubovák.

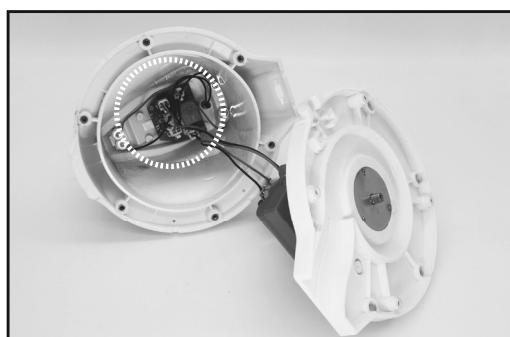
1. Postupujte podle části „VYPRÁZDNĚNÍ PROSTORU PRO NEČISTOTY“ a uvolněte horní kryt (předem smontovaný s otočnou hlavou). Umístěte kryt dnem vzhůru a pomocí šroubováku odšroubujte šroub na spodní zajišťovací desce. Otočením spodní zajišťovací desky proti směru hodinových ručiček uvolněte otočnou hlavu. Odstraňte o - kroužek.



2. Pomocí šroubováku odšroubujte 4 šrouby umístěné ve spodní části hlavy, abyste nejprve uvolnili spodní desku. Poté odšroubujte všechny šrouby na základně, jak je znázorněno níže. Vyjměte rotor a vypáčením základny odkryjte vnitřek.



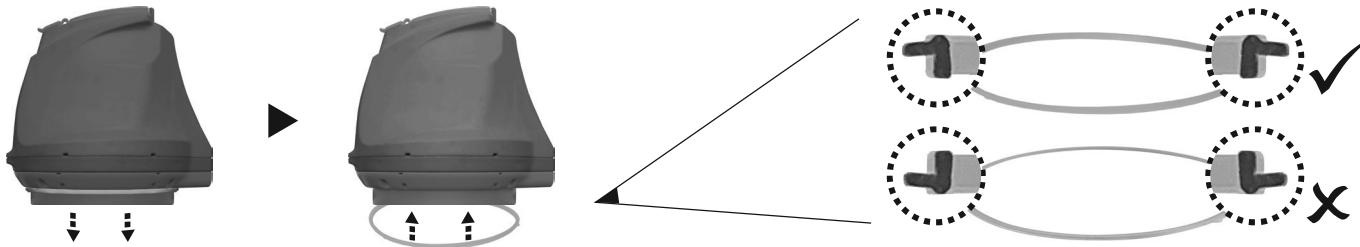
3. Vyjměte baterii, abyste odkryli desku plošných spojů. Chcete-li odpojit připojovací vodič baterie, zatlačte na sponu konektoru a vytáhněte jej. POZNÁMKA: Konektor okamžitě obalte izolační páskou, aby nedošlo ke zkratu způsobenému kontaktem obou svorek vodiče.



ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

ČESKY

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot se pod vodou nespustí	Znečištěné senzory vody	Použijte vatový tampon namočený ve šťávě z citronu nebo octa a skvrny vycistěte.
Robot nesbírá nečistoty	Baterie je vybitá	Nabijte robota znova.
	Rotor je zaseknutý	Vypněte robota a zkontrolujte otvor pod otočnou hlavou a zkontrolujte, zda není rotor ucpaný velkými úlomky. V případě potřeby požádejte o další pokyny svého prodejce. VAROVÁNÍ! Před opravou se ujistěte, že je robot vypnutý.
	Sací hrdlo je ucpané	Odstraňte ucpané předměty ze sacího hrudla.
	Rotor je rozbitý	Požádejte o výměnu prodejce.
	Odpadní prostor je plný	Vycistěte prostor na nečistoty i kryt filtru.
Robot se přestal pohybovat uprostřed bazénu, ale otočná hlava se stále otáčí	Robot se zastavil o překážku nebo o záhyb fólie	Zkontrolujte, zda nic neprekáží. Odstraňte překážku.
	Robotovi překáží sání z podlahové výpusti bazénu	Vypněte filtrační systém podle pokynů v příručce.
Otočná hlava se otáčí opakováně	Uvnitř robota zůstal vzduch	Vypnutého robota ponořte do bazénu a několikrát jemně protřepejte, aby se usnadnilo vypouštění vzduchu. Jakmile robot klesne na dno bazénu, otočná hlava se může na krátkou chvíli opakovaně otáčet. K zastavení otáčení hlavy dojde ve chvíli, jakmile se vzduch zachycený uvnitř robota vypustí a robot se začne pravidelně pohybovat.
Robot nevyčistí celý bazén	Odpadní prostor je plný	Vycistěte příhrádku na nečistoty.
	Provozní doba je kratší, než se očekává	Vycistěte filtr a robota nabíjejte po dobu 6 hodin.
	Směr pohybu je přerušen cirkulací vody generovanou filtračním systémem	Vypněte filtrační systém (podle manuálu pro filtrace) nejméně 15 minut před spuštěním robota.
	Kolo je zaseknuté	Zkontrolujte a odstraňte nečistoty z kola.
	Poloha zajišťovacího kolíku není správně nastavena	Podle pokynů upravte polohu zajišťovacího kolíku.
	Řasy způsobují, že podlaha bazénu je kluzká, což má za následek kroužení robota kolem dokola	Vydrhněte dno bazénu a kola robota, abyste odstranili řasy.
Robot se pohybuje podél stěny bazénu	Poloha zajišťovacího kolíku není nastavena správně / směr robota je od začátku špatný	Podle pokynů upravte nastavení zajišťovacího kolíku. Na začátku se ujistěte, že přední / zadní strana robota směřuje ke zdi bazénu.
Robot se pohybuje pomalu nebo vůbec	Odpadní prostor je plný nebo je ucpaný kryt filtru	Vycistěte příhrádku na nečistoty. Propláchněte filtr vodou k odstranění malých částic. Potřebujete filtr vykartáčovat, čistěte jej opatrně a jemně pouze měkkým kartáčem, aby nedošlo k jeho poškození. Poznámka: před další operací se ujistěte, že je kryt filtru na svém místě.
	Sací hrdlo je ucpané	Odstraňte ucpané předměty ze sacího hrudla.
	Rotor je zaseknutý	Vypněte robota a zkontrolujte otvor pod otočnou hlavou a zkontrolujte, zda není rotor ucpaný velkými úlomky. V případě potřeby požádejte o další pokyny svého prodejce. VAROVÁNÍ! Před opravou se ujistěte, že je robot vypnutý.
	Boční klapka nereaguje	Zkontrolujte a odstraňte veškeré nečistoty, které brání v pohybu klapky.
Otočná hlava se neotáčí nebo se otáčí znatelně pomalu	Dno otočné hlavy je zaseknuté	V souladu s pokyny „Jak vymout baterii“ odpojte otočnou hlavu a o - kroužek a poté: - Odstraňte zachycené nečistoty. - Zkontrolujte o-kroužek, zda není poškozený a opotřebovaný. V případě potřeby vyměňte za nový. - Zkontrolujte, zda jsou o - kroužek a spodní deska správně nainstalovány. (viz níže uvedená schémata)



Problém	Možná příčina	Řešení
Z robota unikají nečistoty	Klapka sacího hrdla (ve spodní části čističe) je poškozená	Požádejte prodejce o náhradní díly a pokyny.
	Nečistoty ucpaly sací hrdlo a brání uzavření klapky	Odstraňte ucpané nečistoty ze sacího hrdla.
Nečistoty unikají ven z filtrační sítě	Filtrační síť je poškozená	Vyměňte filtrační síť.
Potopený kulatý plovák	Poškozený plovák a únik vody	Vyměňte plovák za nový.
Navijecí šňůra plováku je ohnutá	Délka šňůry je moc dlouhá	Upravte délku podle pokynů v příručce.
Délka čisticího cyklu je kratší, než je uvedeno	Baterie není plně nabité	Nabíjejte robota po dobu nejméně 6 hodin. POZNÁMKA: pokud na nabíjecích kolících najdete nějaké skvrny, odstraňte je pomocí vatové tyčinky napuštěné citronovou šťávou nebo octem.
Robota nelze nabíjet / dobíjet	Baterie je rozbitá	S žádostí o výměnu baterie se obraťte na prodejce. VAROVÁNÍ! NEVYMĚŇUJTE baterii sami. To by mohlo mít za následek vážné nebo smrtelné následky. V důsledku toho dojde ke ztrátě záruky.
	Nabíjecí kabel není zcela připojen k externímu adaptéru a robotu	Ujistěte se, že je nabíjecí kabel správně a úplně připojen k externímu adaptéru a robotu. Viz návod k použití.
	Externí adaptér je mimo provoz	Požádejte prodejce o výměnu. VAROVÁNÍ! Použití nesprávného externího adaptéra bude mít za následek poškození robota / baterie a v důsledku toho ztrátu záruky.

Ekologické programy, Evropská směrnice WEEE



Dodržujte prosím předpisy Evropské unie a pomáhejte chránit životní prostředí. Nefunkční elektrické zařízení zašlete do firmy stanovené vašim obecním úřadem pro řádnou recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zařízení nevyhazujte do kontejnerů s netříděným odpadem. U zařízení obsahujících vyjímatelné akumulátory vyjměte akumulátory před likvidací výrobku.



© 2021 BWT Holding GmbH
Veškerá práva vyhrazena. Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována nebo předávána v žádné formě nebo žádným způsobem, elektronicky, mechanicky, foto kopírováním, záznamem nebo jiným způsobem bez předchozího písemného souhlasu BWT Holding GmbH.

Potřebujete-li elektronickou kopii tohoto návodu, obraťte se prosím na náš zákaznický servis na e-mailové adresy.

TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE

Note / Notiz / Noter / Nota / Notare / Noteran / Notera
Huomautus / Merk / Nota / Примечание / Poznámka

Note / Notiz / Noter / Nota / Notare / Noteren / Notera
Huomautus / Merk / Nota / Примечание / Poznámka

- EN** We reserve the right to change all or part of the features of the articles or contents of this document, without prior notice.
International patents pending
- DE** Wir behalten uns das Recht vor, Aspekte der Artikel bzw. den Inhalt dieses Dokuments jeweils ganz oder teilweise ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
International zum Patent angemeldet
- FR** Nous nous réservons le droit de modifier tout ou partie des caractéristiques des articles ou des contenus de ce document, sans notification préalable.
Brevets internationaux en attente
- ES** Nos reservamos el derecho de modificar la totalidad o parte de las características de los artículos o contenidos de este documento sin aviso previo.
Patentes Internacionales pendientes
- IT** Ci riserviamo il diritto di modificare integralmente o parzialmente le caratteristiche degli articoli o del contenuto del presente documento senza preavviso.
Patenti internazionali in attesa
- NL** Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving de artikelen of de inhoud van dit document te wijzigen.
In afwachting van internationale patenten
- SV** Vi förbehåller oss rätten att ändra alla eller delar av produktens funktioner eller innehållet i detta dokument, utan förvarning.
Internationellt patentsökt
- FI** Pidätämme oikeuden muuttaa kokonaisuudessaan tai osittain tämän asiakirjan tekstitä tai muuta sisältöä ilman ennakkooilmoitusta.
Kansainvälistä patentteja vireillä
- NO** Vi forbeholder oss retten til å endre hele eller deler av detaljene i artiklene eller innholdet i dette dokumentet, uten forvarsel.
Internasjonale patenter er under behandling
- PT** Reservamo-nos o direito a alterar a totalidade ou parte das funcionalidades dos artigos ou conteúdos deste documento sem aviso prévio.
Patentes internacionais pendentes
- RU** Мы оставляем за собой право изменять полностью или частично характеристики, формат или содержание этого документа без предварительного уведомления.
Ожидается получение международных патентов
- CZ** Vyhrazujeme si právo změnit všechny nebo některé části a obsah tohoto dokumentu bez předchozího upozornění
Mezinárodní probíhající patentová řízení.



NB-V2-21010025
 BWT Walter-Simmer-Str. 4 - 5310 Mondsee - Austria
 Made in China / Hergestellt in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Fatto in Cina / Gemaakt in China /
 Tillverkad i Kina / Valmistettu Kiinassa / Laget i Kina / Fabricado na China / Сделано в Китае / Vyrobeno v Číně